

イアで支配的であった、真珠湾攻撃を9.11テロのメタファーとして機能させる認識枠組みは、歴史教科書においてはほとんど採用されていなかった。検討した10点の教科書のうち中学生向けの1点だけが、両者を類比させた記述を有していたが、そこでもむしろ過去と現在が異なることが強調されていた。かつて真珠湾攻撃の後には日系人の市民的自由が侵害されたが、現在はそれが許容される社会ではないとする理解が、そこからは可能である。

第2に、愛国者法制定から国土安全保障省設立までの国家安全保障策については、全ての教科書がそれへの批判・反論を併記させていた。3点の教科書は批判の存在を示唆するに留まり、そのような施策による被害の実情については積極的な言及がなされていないことが、逆に7点の教科書では移民/ムスリム/アラブ系が市民的自由を侵害されていることが詳らかにされた。愛国者法を初めとする国家安全保障策への反論は、市民的自由の重視と実際の市民の被害を根拠として提示されるのである。

第3に、第二次世界大戦時の日系人の強制収容については、全ての教科書においてそれを市民的自由の侵害の事例と認定し、そのような過去を批判的に理解するという観点が維持されていた。ミシェル・マルキンが提示したような歴史観の修正は、2000年代の教科書には採用されておらず、1つの見解として併記されるようなこともなされていない。国家の安全のために特定の集団がその自由や権利を奪われることを否とする態度は、1990年代以来継続していると結論することができる。むしろ日系人強制収容についての記述は、国家安全保障と市民的自由のジレンマの問題を現在に関して考えさせる良い参照枠となっており、その過去の教訓から現状についての示唆を引き出す、という構成を歴史教科書はとっている。その意味では、歴史教科書においてはアメリカが多文化社会であり得る根拠は、依然として市民的自由の重さに求められているといえる。

しかしもちろん、アメリカの歴史教科書で重視されるこの市民的自由が「アメリカ国民」の

枠組みの外にまで適用されるかどうかという問題は残されている。たとえば第二次世界大戦時に南米から合衆国内に強制収容された日系南米人についての記述は、2000年代においても歴史教科書に登場しておらず、そこには市民的自由の普遍的適用が「ナショナルな枠組み」によって制限されるという現象を指摘できるのである。この問題については別稿(岡本 2006)において検討している。

#### 教科書資料(旧版⇒新版と表示)

##### 【第7～9学年向け】

*The American Nation*, Paul Boyer, FL: Holt, Rinehart and Winston, 1998. ⇒ *American Nation*, Paul Boyer, TX: Holt, Rinehart and Winston, 2005.

*The American Nation*, James West Davidson and Michael B. Stoff, NJ: Prentice Hall, 1998. ⇒ *The American Nation*, James West Davidson and Michael B. Stoff, NJ: Prentice Hall, 2005.

##### 【第10～12学年向け】

*The American Pageant: A History of the Republic*, 11<sup>th</sup> Ed., Thomas A. Bailey, David M. Kennedy, and Elizabeth Cohen, MA: Houghton Mifflin Company, 1998. ⇒ *The American Pageant: A History of the Republic*, 13<sup>th</sup> Ed., Advanced Placement Ed., David M. Kennedy, Elizabeth Cohen, and Thomas A. Bailey, MA: Houghton Mifflin Company, 2006.

*The Americans*, Gerald A. Danzer, J. Jorge Klor de Alva, Larry S. Krieger, Louis E. Wilson, and Nancy Woloch, IL: McDougal Littell, 2000. ⇒ *The Americans*, Gerald A. Danzer, J. Jorge Klor de Alva, Larry S. Krieger, Louis E. Wilson, and Nancy Woloch, IL: McDougal Littell, 2005.

*American Odyssey: The United States in the Twentieth Century*, Gary B. Nash, NY: Glencore, 1997. ⇒ *American Odyssey:*

*The 20<sup>th</sup> Century and Beyond*, Gary B. Nash, NY: Glencore, 2004.

*A History of the United States*, Daniel J. Boorstin and Brooks Mather Kelley, NJ: Prentice Hall, 1992. ⇒ *A History of the United States*, Daniel J. Boorstin and Brooks Mather Kelley, NJ: Pearson-Prentice Hall, 2005.

##### 【高校上級～大学教養向け】

*Making America: A History of the United States*, 2<sup>nd</sup> Ed., Carol Berkin, Christopher L. Miller, Robert W. Cherny, and James L. Gormly, MA: Houghton Mifflin Company, 1999. ⇒ *Making America: A History of the United States*, 4<sup>th</sup> Ed., Carol Berkin, Christopher L. Miller, Robert W. Cherny, and James L. Gormly, MA: Houghton Mifflin Company, 2006.

*Nation of Nations: A Narrative History of the American Republic*, 3<sup>rd</sup> Ed., James West Davidson, William E. Gienapp, Christine Leigh Heyrman, Mark H. Lytle, and Michael B. Stoff, MA: McGraw-Hill, 1998. ⇒ *Nation of Nations: A Narrative History of the American Republic*, 5<sup>th</sup> Ed., James West Davidson, William E. Gienapp, Christine Leigh Heyrman, Mark H. Lytle, and Michael B. Stoff, NY: McGraw-Hill, 2005.

*The American People: Creating a Nation and a Society*, 4<sup>th</sup> Ed., Gary B. Nash and Julie Roy Jeffrey, NY: Pearson-Longman, 1998. ⇒ *The American People: Creating a Nation and a Society*, Brief 5<sup>th</sup> Ed., Gary B. Nash and Julie Roy Jeffrey, NY: Pearson-Longman, 2006.

*A People and a Nation: A History of the United States*, Brief 4<sup>th</sup> Ed., Mary Beth Norton, David M. Katzman, Paul D. Escott, Howard P. Chudacoff, Thomas G. Paterson, William M. Tuttle, Jr., and William J.

Brophy, MA: Houghton Mifflin Company, 1996. ⇒ *A People and a Nation: A History of the United States*, 7<sup>th</sup> Ed., Mary Beth Norton, David M. Katzman, David W. Blight, Howard P. Chudacoff, Fredrik Logevall, Beth Bailey, Thomas G. Paterson, and William M. Tuttle, Jr., MA: Houghton Mifflin Company, 2005.

#### 文献

Chomsky, Noam, 2001, 9-11, NY: Seven Stories Press.

Deighton, Lee C., Austin J. McCaffrey, and Peter Smith, 1971, "Textbooks: Role in Education: Production; Selection and Distribution," Lee C. Deighton ed., *The Encyclopedia of Education*, NY: Macmillan and Free Press, 210-224頁.

江口真理子, 2003, 「真珠湾攻撃に喩えられた同時多発テロ——歴史認識とメディアの役割」『アジア遊学』54: 159-167頁.

FitzGerald, Frances, 1979, *America Revised: History Schoolbooks in the Twentieth Century*, MA: Little Brown.

Honolulu Advertiser, 2001, "Warnings Raised about Erosion of Civil Liberties," and "Muslims in Hawaii Spared Wave of Hate," *Honolulu Advertiser*, September 19, 2001.

Honolulu Star-Bulletin, 2004, "In a Nation of Fear; A new book about an old injustice raises questions about wartime practices; Readers respond," *Honolulu Star-Bulletin*, August 15, 2004.

JACL (Japanese American Citizens League), 2001, "Press Statement," September 17, 2001.

———, 2002, "JACL Statement on September 11th Anniversary," September 11, 2002.

JACL Honolulu Chapter, 2002, "Lessons from History: 9066 and 9-11," article submitted to newspapers.